

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	TCM	FD 25 Z1	CH 5795 10

Constructeur TCM TOYO UMPANKI CO. LTD., Osaka (J)
 Identification sur la plaquette du constructeur "FD 25 Z1"
devant le N° du châssis -
 Plaquette constructeur sur la paroi avant, à gauche
 N° du châssis à gauche, au centre en haut sur le châssis (frappé par l'importateur)
 Identification du moteur "C 240" à droite, latéralement en bas sur le bloc (coulé en relief)
 Importateur principal ARTIENGESSELLSCHAFT ROHRER-MARTI, 8109 Regensdorf
 Véhicule homologué 36 851 019

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 +)
 Direction mécanique, assistance hydraulique, sur roues AR
 Transmission boîte Powershift avec convertisseur de couple
 Nombre de vitesses 1 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, à expansion interne, sur les roues avant
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AV
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque ISUZU Type C 240 PKE
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position au centre
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 86 Course 102
 Cylindrée 2369 CV-impôt 12,06
 Puissance en kW 30 (SAE-net) 41 CV à t/min 2300
 Bruit à l'arrêt 80,0 à t/min 1725
 Silencieux 1 rot 400x198x104 mm
 Mesure des gaz Bacharach 4,0
BOSCH noircissement voir fiche des émissions

Carrosserie élévateur à fourches avec toit-abri
 Nombre de portes - Compteur de vitesse -
 Ceintures sécurité av ar -
 Cale 180x120x120 mm Rétroviseurs gauche/droite
 Antivol - Attelage AR : à broche
 Nombre de places 1 av - centre - ar -
 Dimensions
 Longueur - intérieur 3520 extérieur 1550 Empattements -
 Largeur - 1150 +) Essieu double av ar -
 Hauteur - 2260 Voies av 970 +) ar 970
 Porte à faux av 1570 Voies av - ar -
ar 400 ar -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule - Braquage 0 g 4100 d 4100

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 1660 2400 4060
 Charge utile (avec mât élévateur type VM 350-365)
 Poids total 1660 2400 4060
 Poids garantis 6830
 Pneus 7.00 - 12 6.00 - 9 +)
 Ply / bar 12 / 8,25 10 / 9,0
 Charge 5340 2580
 pour V max 25 25
 Jantes -
 Gat poids remorquable avec/sans frein - mécanique automatique
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé -
 Charge garantie sur le toit -
 Vitesse maximale selon le constructeur 19,0 km/h
 testée 18,0 km/h à t/min 2550 au moteur - pnsse de force

§) Equipement
 Feux de route -
 Feux de croisement HELLA K 11095
 Feux de position HELLA K 11095
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av lat. 4 (E) | ar 2a (E)
 Catadioptres av | ar I (E)
 Feux de gabarit av | ar
 Feux arrière de brouillard
 Feux complémentaires
 Eclairage plaque
 Essuie-glace avec/sans lave-glace
 Avertisseurs KNIGHT EKM 100
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque et type T C M F D 2 5 Z 1
 Homologation N° CH 5795 10
 Carrosserie élévateur à fourche
 Places total 1 avant
 Poids à vide 4060 Carburant D
 Charge utile - CV-impôt 12,06
 Poids total 4060 Cylindrée 2369

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de pneus : AV 7.00 - 12 CSE (super élastiques) 5840 kg Vmax 25 km/h
 AR 6.00 - 9 CSE (super élastiques) 2840 kg 25 km/h

AV = sur demande pneus-jumelés:
 roues : 6, largeur 1590 mm, voie 1190 mm

§) Equipement : la hauteur des feux de croisement est admise pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:

137 - signalisation obligatoire des parties suivantes du véhicule: protection sur la fourche (jaune/noir);
 138 - dispositifs de protection obligatoires pour les parties suivantes du véhicule: sur la fourche.